

一切經音義 六





義音經一切
(六)



撰 應 元 釋
校衍星孫 坊錢 為莊



叢書集成
初編

主王
編雲
五
者



商務印書館發行

一切經音義第二十二卷

大乘論

瑜伽師地論第一卷

大唐新譯

大慈恩寺翻經沙門元應撰

瑜伽

羊朱反此譯云相應一切乘境行果等所有諸法皆名相應境謂一切所緣境此境與心相應故名

境相應行謂一切行此行與理相應故名行相應果謂

三乘聖果此果位中諸功德法更相符順故名果相應

師地

師謂三乘行者由聞思等次第習行如是瑜伽隨

師地

分滿足展轉調化諸衆生故名瑜伽師師謂教人

以道者之稱也舊經中言觀行人者也

地謂境界所依

所行或所攝義

是瑜伽師所行境界故名爲地卽十七

地

地謂勝定地離沉掉等平等能引也或引平等能

也

也謂引諸功德或平等所引謂定前加行故名能引也

能

云等引謂勝定地離沉掉等平等能引也或引平等能

戲 蒲皆反案俳者樂人所爲戲笑以自怡悅者也三蒼
俳嘯也嘯吹聲也說文俳戲也戲字從戈盧聲盧音
虛猗反忻曰樂人所爲戲笑人原作以聲之誤也說文
俳戲也戲字從戈盧聲原脫也戲二字戲說文本訓三
軍之偏也一日兵也詩衛風以爲戲謔字禮坊 應 犹字
記云閨門之內戲而不歎鄭注以爲言笑也

古文馳同食爾反應吮徂充食充二反說文吮嗽也若
謂以舌取食也

星思定思冷二反酒歌也儀路 所行爲路路亦道也威

醒通俗文醉除日醒是也儀路 儀所行也謂色依香味

爲路又威儀莫鉢反此云死節身中有此甫特伽

依心爲路也末摩節也謂若打若搏人卽死也補特伽

羅 案梵本補此云數特伽此云取羅此云趣數取趣謂
羅 數數往來諸趣也舊亦作弗伽羅翻名爲入言捨天
陰 入入陰捨人陰入畜生陰近是也經中或作福伽羅
或言富伽羅又作富特伽耶梵音轉也譯者皆翻爲人
言六趣通名人也斯謬甚矣人者案梵本云末奴沙舊
經名摩菟沙此云人亦言有意以多思義有智慧故名

爲人也知畜無此何得門莫奔莫本二反案𠀤摸謂
名人斯皆譯者之失也𠀤摸手執持物也字林𠀤撫持
也咀沫又作齶同才與反通俗文咀
量也角試也說文角平斗斛也皆單作角或作猶者此
古文麌字音在古反麌略也猶非此用炘日玉篇刑音
喧角毛也此爲角字古文未詳角量角試三訓俱本管
子七法篇說爻角獸角也象形角與刀魚相似故角字
從刀魚省此引作平斗斛也不知所本猶玉篇與觸同
古文作犧此爲麌猶字本呂覽及漢書天文志禮記月
令其器高以麌呂覽作猶漢天文志云庶得麌猶是猶
字有麌字之解非猶卽爲麌字也此以爲古文麌字誤
矣黑羮俗文羊卷毛曰羮是也通

或晴又作醒姓二形

云雨止曰晴晴亦星見也星衍嬉戲又作嬉同虛之反
日又作醉之醒當作暭見玉篇嬉戲說文僖樂也蒼頡
篇嬉戲麥果書又作穎同口果反或言子或云粒又言
等也

穀之馨香也象嘉穀在裹中之形匕者所以极之或說
皂一粒也又讀若香唐韻皮及切據此則皂非方俗語

也

宗葉

子形反廣雅宗本也葉世也謂族類繁盛也詩云本枝百世是也

鍵南

舊云伽

訶那此云堅厚至第四

黑暗

於滅反字林黯深黑也言形色黯黑也

譏會

七日肉圓方堅實也

黑暗

於滅反字林黯深黑也言形色黯黑也

譏會

反作宴燕二形同於薦反讌飲也樂也小會也

栗稗

蒲懈反謂草之似穀者也

譏會

同郁田反下居良反儻倒也

殆盡

徒改反殆近也幾也

譏會

也僵僵也謂反倒僵卧也

殆盡

逼近也幾音渠機反

殞沒于愍反聲類殞

銳利

羊稅反廣雅銳利也說文銳利文銳芒也

譏會

古文𠂇同知格反通俗文張申曰

碟廣雅碟張也

開也

譏會

也炘曰古文𠂇當作𠂇玉篇云𠂇亦作碟開𠂇也

枯

也古文槁說文作稊同

譏會

槁苦道反槁木枯也

激注

經歷反流急日激說文水

譏會

文激水礙衰疾波也本書卷十一引作水文凝邪疾急

枯

也卷二十二引作枯流急者地勢別不同互有詳畧

譏會

原书缺页

名也如皂莢樹類而角甚長裏中有稊稻俗作梗同加
紫如縣名姤羅縣堪以爲衣者也 稊稻 衡反不粘稻
也江南呼梗爲無穀 又作蕘同痕入聲一音胡結反堅
仙音仙方言也 穀米也 謂米之堅轆轤不破者也
今關中謂麥屑堅者爲麯頭亦此也江南呼爲麯子者
徒革反析曰 穀說文作稊稊也 稊春粟不潰也 穀從禾
氣聲氣卽氣字故唐韻稻音居氣切 穀玉篇堅麥也 史
記作穀陳平傳云亦食穀數耳 晉灼曰京師人謂麥麯
屑爲紇頭 穀穎顧丐 眼見反說文眄邪視也 方言遞相
皆音近相假也 顧目自關而西秦晉之間曰眄也 遵相
古文廩同徒禮反爾雅遞迭也 郭璞曰 訶 古文訾歛
謂更易也方言遞代也 迭音徒結反

爾反鄭元注禮記云口毀曰訾說文訾訶也 司契
訾訶訶訶也 反廣雅司主也

說文契大約 婆羅門 此言訛略也 應云婆羅訶末擎亦
也字從大 婆羅門 言婆羅賓摩擎此義言承習梵天
法者其人種類自云從梵天口經中故獨取梵名唯五
天竺有諸國卽無經中梵志亦此名也 正言靜允言是

梵大之呼刺

落葛反亦言牟呼栗多梵音轉也

發憤

扶忿反憤勝也怒氣

苗尤

口角

反吳會間音哭

憤滿

也盈也外堅也案凡物皮皆曰殼也

充盛也說文破殼

又作殼同口角反吳會間音哭

剖胎

普厚反剖猶破也

蒼頡篇剖析也

丁禮反下相利反邸謂市中坐賣舍也肆亦列也

官僚

又作寮同力彫反同官爲僚爾雅以肆陳也所以陳貨鬻之物於邸也肆亦列也

貽厥篇剖析也

謂列其貨

迫惄

亦言憎赫或云恐惄皆一也

近事

鄒波虛業反謂以威力相恐懼也

梵言

索迦此云近事謂親

謂列其貨

追惄

亦言憎赫或云恐惄皆一也

近事

鄒波虛業反謂以威力相恐懼也

梵言

近三寶而奉事也

耄孰古文毫耄二形今作耗同莫

耄孰報反禮記八十曰耄鄭元曰

耄也亦亂也忘也耄孰即惛亂多忘也

忻曰耄說文

作耄解云年九十曰耄從老蒿省聲玉篇作耄云與耄

同曲禮八十九十曰耄此引無九十二字略也注耄惛

忘也此引脫忘字又通作旄孟子反其旄倪即耄倪也

作耗之耗本當作耗稻屬

莫祿亡福二反三蒼牧又耗減也不得與耄字通

牧牛

莫祿亡福二反三蒼牧

養也方言牧飲之也

補盧沙

舊言富樓沙此云士補盧沙夫或云丈夫體也

補盧衫

所作士補盧沙

補盧憲擎

所皆士補盧殺沙

反下女加士能作士

補盧鐸

所戒反所依士聲明中七轉呼召聲也

驚駭

駭下駭反蒼頡篇不絕也若生死者案梵言繕摩此云生未刺

也謂此云死語之別也故

流轉

梵言僧娑洛此云流轉謂於六趣循環往來

驚起

駭也廣雅駭

以本名謗音女咸反也

雜糅

女救反今以異色物相參曰糅糅亦雜也說文糅雜

飯渾濁

胡昆胡袞二反澆亂也亦水流聲也

第三卷

分析

思歷反析分破也字從斤分木爲析字意也今俗作析皆從片

池沼

之達反說文沼池水從水孔隙邱逆反說文隙壁際孔也廣雅

召聲此引脫誤也

孔隙

裂也字從自從自上小也

有曠

列子作曠同戶閨反說文曠目開閉數搖也

八岡

纂文作剛同古文浪反大鼓也

都曇

徒南反罿堵曾迦香蘇骨反下都古反龍腦香案西域小鼓也罿堵曾迦香經中兜樓婆香是龍腦香粥布羅香樹松身異葉花果亦別初採旣濕尙未有香木乾之後循理而析其中有香狀若雲母色如冰雪此謂龍腦香也

麝香

神夜反又音石形如小麋齋有香也

素立

迷細反香名也此垂

湧

古文歸同勑計反三蒼湧鼻液也

蔬菜

名曰蔬字林蔬菜也所於反凡可食之菜通

暴乾

蒲穀反小尔雅暴乾也字從日從出從臼米字意也臼巨恭反拱手也善慶也愈

休愈

許由反下史乳反廣雅休

溫滌

古文豫同徒朗反下徒的反通俗文澡器謂之溫滌也

彊益也水滌漾也二訓不同此云滌爲溫字古文或以音近相假耳說文搘而朱反儒柔善也童幼少也舊言摩納或按也

儒童

云摩耶婆譯云年少或言年少淨行近是

也

第四卷

瘡炮

彭孝反瘡炮也說文面生熱氣曰炮今取此義煥
曰今本說文作面生氣也本書卷十四引亦有熱

字歎嘶詰

呼曷反次陟鐸反下竹咸呼各反寒

聲爲

渠愧反少財曰匱暫無名乏詩云孝戰聲亦因

名也匱乏

子不匱匱竭也人多不解此匱字

反蒼頡篇

反蒼頡篇欸猝起也

繩

并補莖反謂禪繩墨曰并江南

欸忽也猝音麤骨反

欸字之訛并與抨音近

撻

名抨音普庚反忻曰撻當是

相通說文云抨撻也

若

都角反鑿也說文鑿研

庖

也又補治曰鑿鑿音慙

庖

烏官反謂斗削纓

入

在災反廣雅纓暫也三

反字苑云謂以籤

貫內炙之曰弗也

椎棒

直追反蒼頡篇椎用

打物者也字從木也

或築

古文

箋同

附六反說文篆籀
也廣雅篆刺也

禮鄉飲酒禮介俎脊脅脰肺鄭注後腔骨二膊脰也又少牢饋食禮不升肩臂膚膊骼據此則膊與髀相通矣此云二字皮膚側救反下之涉反又音輕今褊疊物及異用欠考鉤襦禮襦背作此也炘曰又音輕之輕當作輒蓋褊字古與輒通輒有輒音故

鐵鉤奇廉反鉤謂鑄

此字亦音輒也說文輒領耑也

鋸具曰鉢鉢持也或作鉗

洋銅以涼反謂炙之消爛洋洋然也三蒼洋洋大水

束人頸鐵也非今所用

也

塘煥徒郎反下烏迥反通俗文

文熬灰謂之塘煥也

壤矩吒俱度反此云糞

亦名針口蟲穿黑也

骨食髓者也

之訛玉篇黧黑也

廣韻黑而黃也

也掣制也制頓

脊膂又作呂同力舉反膂亦脊也說文

之使順已也

脊骨也太岳爲禹臣委如心呂因

封呂鐵柴今作啄又作觜同子累反廣雅紫口也字書疾也鐵柴紫鳥啄也或有作鳴檢諸書史無如此字唯傅毅七激詩云鳴埴飲泉探啄他舍反說文遠取曰探此字音與吮同似充反探啄採取也下丁角反鳥食也啄也卷縮聲類云此亦脊字同奇員反詩云有卷者阿齧也卷縮傳曰卷曲也所日說文脊曲角也故聲類與卷曲之炮潰古文殞同胡對反蒼頡則才反釋名篇通刃反炮潰決也說文潰漏也災炭云火所燒餘木曰炭炭亦燙音似刃反災炭又作尿同乃弔反字林泥小便也也燙音似刃反

飲尾忻日說文屎人小便也從尾從水故字林癩力金反三蒼淋澣澣作尾也淋漏水下也淋澣也惊慄反謂惊懼戰慄也慄亦憂感也蘇陀味舊經中作須陀飯此天甘露食也獎化又作獎同子兩率勸勵也又成也助也忻日說文獎嗾犬厲之也從犬將省聲是獎本字當從犬借爲獎厲字也此作獎又作獎皆非也奮戈方問反廣雅奮振也謂揮振也字從大從佳從田忻日說文奮翬也從雀在田上詩日不

能奮飛雀鳥張毛羽自奮也讀若睢是奮字
乃從奮在田上非從大從隹從田也此誤 指刀 許歸
文揮奮也振訊 徒堅反字略
也廣雅揮動也 繺錮 云鏹金花也 車輶 本作路同力故
車爲路皆言所以步之於路也或曰路者王
也人君之正車也詩云人君之車曰輶也 輶輶 反下
羊署羊如二反輦人挽車也今王者所乘也
乘也車無輪曰輿亦總稱車曰輿也 耳璫 都堂反釋
施珠曰璫而穫 胡郭反草日刈穫曰穫詩云
本出西戎而穫 十月穫稻是也今皆通語
雅宏壯大也宏亦屋 素鄭元曰繪畫也尙書山龍
深響寬容含物也 繪車 胡楨反雜色也論語繪事後
華蟲曰繪孔安國曰繪會也會合 宏壯 反爾
五彩也舊經巾言種種車圖也 敲謔 公戶反下先列
萊人鼓謔劫定公是 談謔 許虞反爾雅戲謔也謂相
謔當音許虞反此云許虞
反形之誤也唐韻虛約切

第五卷

不嬉乃了反說文嬉擾戲也三蒼嬉弄也祈
也說文嬉一曰擾戲弄也此引脫弄也羈遊居儀
雅禽旅羈客也也寄音橋

第七卷

颯然柔合反疾也颯颯風吹木司已似滋反下徐理反葉落聲也廣雅颯颯風也祠祀爾雅祠祭也天祭也祀地體允與振反爾雅允繼嗣也說文子孫相承續曰允也書日月薄蝕韋昭曰氣往迫之曰薄虧補莫反下薄蝕神職反漢名云日月虧日蝕稍稍侵毀如蟲食草木葉也釋名云日月虧日蝕稍稍侵毀如蟲食草木葉也
或云霜佐或作襄佐又作勝佐皆所祈巨衣反字林祈梵音輕重此云貝亦言珂異名耳所祈求福也爾雅祈告也叫也祈祭者叫呼而告請事也